|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/141/Add.1 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  24 décembre 2015  Français  Original: français et anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses**

**Réunion commune de la Commission d’experts du RID et du Groupe de travail  
des transports de marchandises dangereuses**

Berne, 14-18 mars 2016

Point 1 de l’ordre du jour provisoire

**Adoption de l'ordre du jour**

**Ordre du jour provisoire de la session de printemps 2016**

**Additif**

**Annotations et liste des documents**

**1. Adoption de l’ordre du jour**

Le premier point de l’ordre du jour provisoire concerne son adoption. La Réunion commune disposera également du rapport sur sa session d'automne 2015 tenue à Genève du 15 au 25 septembre 2015 (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/140 et Add.1-2 - OTIF/RID/RC/2015-B et Add.1-2).

Il convient de rappeler les points suivants:

a) À sa session d'automne 2015, la Réunion commune a élu M. C. Pfauvadel (France) et M. H. Rein (Allemagne) respectivement Président et Vice-Président pour 2016;

b) Les documents de la Commission économique pour l’Europe (autres que les ordres du jour ou les rapports) portant la cote ECE/TRANS/WP.15/AC.1/ sont diffusés par l’Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) en langue allemande sous la cote OTIF/RID/RC/ suivis du même numéro de document. Par souci d’économie, les documents ne seront pas disponibles en salle. Les délégués sont priés de se rendre à la réunion munis de leur exemplaire des documents;

c) La documentation sera disponible sur le site web de la Commission économique pour l’Europe ([www.unece.org/trans/danger/danger.htm](http://www.unece.org/trans/danger/danger.htm)) en anglais, français et russe;

d) La Réunion commune souhaitera éventuellement, si nécessaire, qu’un groupe de travail spécial se réunisse en dehors des heures de session plénière pour examiner les documents relatifs aux normes (point 3), conformément au mandat que la Réunion commune décidera;

e) La Réunion commune souhaitera éventuellement, si nécessaire, qu'un groupe de travail spécial se réunisse en parallèle pour examiner les documents relatifs aux citernes (point 2) après examen de ce point en session plénière;

f) La lecture du rapport (point 10) devrait avoir lieu le vendredi matin, 18 mars, sans interprétation;

**g) Les participants sont priés de s'enregistrer avant le 29 février 2016 à l'aide du formulaire figurant dans le document informel INF.3.**

**2. Citernes**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/11 (Norvège) | Proposition d’amendement pour les CGEM et conteneurs-citernes dans le chapitre 6.8 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/12 (Royaume-Uni) | Citernes: épreuve de pression au moyen de gaz |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/13 (Royaume-Uni) | Citernes: groupe de travail informel sur le contrôle et l’agrément des citernes |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/17 (Suisse) | Clarification de la définition de la «Pression maximale de service» d'une citerne |

**3. Normes**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/1 (Allemagne) | Nouvelle éditions de la norme ISO 9001 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/5 (CEN) | Information sur les travaux en cours au CEN |

**4. Interprétation du RID/ADR/ADN**

Aucun document n’a été soumis au titre de ce point de l’ordre du jour.

**5. Propositions d’amendements au RID/ADR/ADN**

**a) Questions en suspens**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/2 (CEFIC) | | Mise à jour des références aux instruments de l'Union européenne (matières toxiques, matières corrosives, matières dangereuses pour l'environnement aquatique) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/15 (Suisse) | Catégories de transport et codes tunnels pour les rubriques des Nos ONU 3166, 3171, 3528 à 3530 | |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/16 (Suisse) | Textes adoptés pour 2017- 1.1.3.2 et 1.1.3.3 et dispositions spéciales 363 et 666 | |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/18 (Autriche) | Marquage et ventilation conformément au 5.5.3.3.3 du RID/de l’ADR/de l’ADN 2017 | |

**b) Nouvelles propositions**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/3 (EASA) | Conseiller à la sécurité: propositions de nouvelles sections et modifications relatives à la formation pour les conseillers à la sécurité | |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/4 (ISO) | | Modification de P200 et P206 |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/6 (Spain) | | Transport en vrac selon les codes BK ou VC |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/7 (EIGA) | | Modification du 4.1.1.17 concernant les récipients à pression |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/14 (France) | | Remplissage des panneaux orange requis par le 5.3.2 dans le cas des transports de matières radioactives |

**6. Rapports des groupes de travail informels**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/9 (France) | Rapport du groupe de travail informel sur la télématique (Bordeaux, 6 – 8 octobre 2015) |

**7. Accidents et management de risque**

Aucun document n’a été soumis au titre de ce point de l’ordre du jour.

**8. Travaux futurs**

Aucun document n’a été soumis au titre de ce point de l’ordre du jour.

**9. Questions diverses**

|  |  |
| --- | --- |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/8 (EIGA) | Transport de récipients à pression agréés par le Département des transports des Etats-Unis d’Amérique (DOT) |
| ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2016/10 (Roumanie) | Définitions d’acier de référence et d’acier doux |

**10. Adoption du rapport**

Conformément à l’usage, la Réunion commune adoptera le rapport de sa session sur la base d’un projet établi par le secrétariat.